

## Avertissements et précautions



Ce symbole, situé à l'arrière de l'appareil, a pour but d'informer l'utilisateur de la présence d'une "dangereuse tension" non isolée à l'intérieur de l'unité, d'une magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.



Ce symbole, situé à l'arrière de l'appareil, a pour but d'alerter l'utilisateur de la présence d'importantes instructions d'utilisation et d'entretien (réparation) dans la documentation accompagnant l'appareil.

**ATTENTION: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, INSÉREZ TOTALEMENT LA LARGE BROCHE DANS LA PLUS GROSSE FENTE.**

Afin de réduire les risques d'électrocution, ne pas retirer le couvercle (ou le dos) de l'appareil. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans l'unité. Référez-vous à du personnel qualifié pour toute réparation.

**AVERTISSEMENT:** Les changements ou modifications de cette unité non expressément approuvés par le constructeur peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

**AVERTISSEMENT:** afin de prévenir tout risque d'incendie et d'électrocution, n'exposez pas cette unité à la pluie ou l'humidité.

Ne mélangez pas les piles neuves et usagées.

Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc), et rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc).

REMARQUE: : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de Classe B; en accord avec les règles de la FCC, chapitre 15. Ces limites ont pour objectif de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et rayonne de l'énergie de fréquence radio et peut nuire aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec le mode d'emploi. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences surviendront dans une installation particulière. Si l'équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, qui peuvent être localisées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences en employant une ou plusieurs des mesures suivantes:

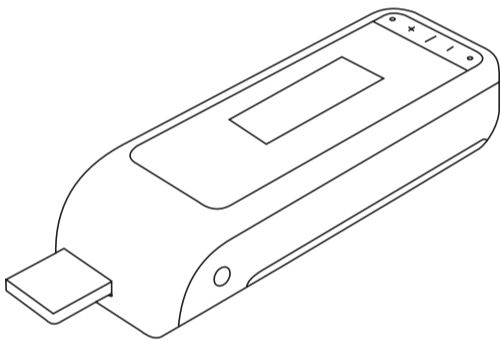
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Séparer davantage l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demandez assistance à un revendeur ou un technicien expérimenté dans le domaine radio/TV.

## Contenu de l'emballage

- MW149R

- Une paire d'écouteurs

- Documentation



## Fonctionnalités

**Lecteur audio numérique avec 2 Go\* de mémoire Flash installée**

- Port USB rétractable

- Disque dur virtuel – stockage de masse USB

- La quantité de mémoire indiquée par votre système d'exploitation peut varier

### Audio

- Compatible avec les formats MP3/WMA™

### Fonctionnalités de lecture

- Lecture / Pause

- Saut / Recherche

- Commande de réglage du volume numérique

- Répétition 1 / Répétition tout / Aléatoire

- Fonction HOLD

- Egaliseurs prédéfinis

- Ecran LCD rétro éclairé blanc

- Affichage des balises ID3

### Connecteurs

- Connecteur USB rétractable

- Connecteur pour écouteurs stéréo

### Alimentation

- Fonctionne avec une pile "AAA", (non fournie)

### Ecouteurs inclus

### Configuration système requise

- Compatible Windows™ XP

- Téléchargement de musiques WMA™ en ligne gratuit avec DRM, nécessite Windows(TM) & Windows Media Player™ 10

- Compatible avec Windows Vista®

## Consignes de sécurité importantes

1. **Lisez ces instructions** - Vous devez prendre connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
2. **Conservez ces instructions** - Les consignes de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.
3. **Observez tous les avertissements** - Respectez tous les avertissements apposés sur le produit et sur le manuel d'utilisation.
4. **Suivez ces instructions** - Respectez toutes les consignes de fonctionnement et d'utilisation.
5. **Nettoyage** - Essuyez l'appareil uniquement avec un tissu sec. Débranchez ce produit de la prise de courant avant de nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyants liquides ou d'aérosols. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil.
6. **Accessoires** - Utilisez seulement des accessoires recommandés par le fabricant, l'utilisation d'autres accessoires non recommandés peut entraîner des risques.
7. **Eau et humidité** - Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement, or near a swimming pool, and the like. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.  
*L'appareil ne doit pas être exposé aux éclaboussures ou aux éclaboussures et aucun objet ne contenant de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur l'objet.*
8. **Accessoires** - Ne placez pas l'appareil sur un pied, un trépied, un support ou une table instable. L'appareil pourrait tomber et blesser sérieusement quelqu'un et/ou s'endommager. N'utilisez qu'un pied, trépied ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Les fixations de l'appareil devraient être réalisées en conformité des instructions du fabricant et ne devraient être réalisées qu'avec des accessoires de montage recommandés par le fabricant.
9. Le déplacement de l'appareil et de son support devrait être fait avec précaution. N'utilisez qu'un pied, trépied ou support recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Les arrets brutaux, la force excessive ou les surfaces inégales peuvent provoquer la chute de l'appareil et de son support.

See figure:



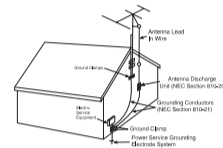
10. **Ventilation** - Les fentes et ouvertures de l'appareil ont pour but de le ventiler et d'assurer une utilisation fiable du produit, ainsi que de le protéger de la surchauffe. Ces ouvertures ne doivent donc pas être obstruées. Les ouvertures ne doivent pas être bloquées en plaçant le produit sur un lit, canapé, tapis ou autres surfaces similaires. Ce produit ne doit pas être installé dans un espace confiné comme une bibliothèque ou une étagère à moins qu'une ventilation correcte soit possible ou que l'installation soit en conformité avec les consignes d'installation du fabricant.
11. **Sources d'alimentation** - Raccordez l'appareil uniquement à un type d'alimentation électrique comme indiqué dans le manuel d'utilisation et sur la plaque signalétique de l'appareil. Si vous n'êtes pas sûr du type de tension de votre installation secteur, consultez votre revendeur ou compagnie électrique locale. Pour les produits qui doivent être utilisés avec une batterie ou autre source d'alimentation, référez-vous aux instructions d'utilisation.
12. **Mise à la terre ou polarisation** - ce produit peut être équipé d'une fiche polarisée (une prise polarisée possède deux broches, une étant plus large que les deux autres). Il est possible d'insérer cette fiche uniquement dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise de courant obsolète. Ne désassemblez pas le

dispositif de sécurité de la fiche polarisée.

**Avertissements** - Le cordon d'alimentation de ce produit est équipé d'une fiche à trois broches mise à la terre, il s'agit d'une fiche disposant d'une troisième broche (pour la mise à la terre). Cette troisième broche permet votre sécurité. Cette fiche s'adapte seulement à une prise de courant mise à la terre. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, consultez un électricien pour le remplacement de la prise de courant obsolète. Ne désassemblez pas le dispositif de sécurité de la fiche mise à la terre.

13. **Protection du cordon d'alimentation** - Les cordons électriques doivent être disposés de manière à ce que l'on ne marche pas dessus, notamment au niveau des fiches, prises de courant, et aux points de sortie de l'appareil.
14. **Fiche de protection** - Le produit est équipé d'une prise possédant une protection contre la surcharge. Ceci est une fonction de sécurité. Référez-vous au mode d'emploi pour le remplacement de la prise ou pour sa réinitialisation. Assurez-vous que le technicien ait utilisé une prise de remplacement spécifiée par le fabricant et qui possède la même protection de surcharge que la prise originale.
15. **Mise à la terre de l'antenne extérieure** - Lorsqu'un système d'antenne ou câble extérieur est relié à ce produit, soyez sûr que le système d'antenne ou de câble est relié à la terre pour assurer une certaine protection contre des montées subites de tension et des accumulations de charge statique. L'article 810 du Code National Electrique, ANS/NFPA 70, fournit des informations sur la mise en terre correcte ainsi que sa structure, la mise à la terre des câbles vers l'unité de décharge de l'antenne, les connexions aux électrodes de mise à la terre et les conditions pour mettre les électrodes en terre.

Voir le schéma:

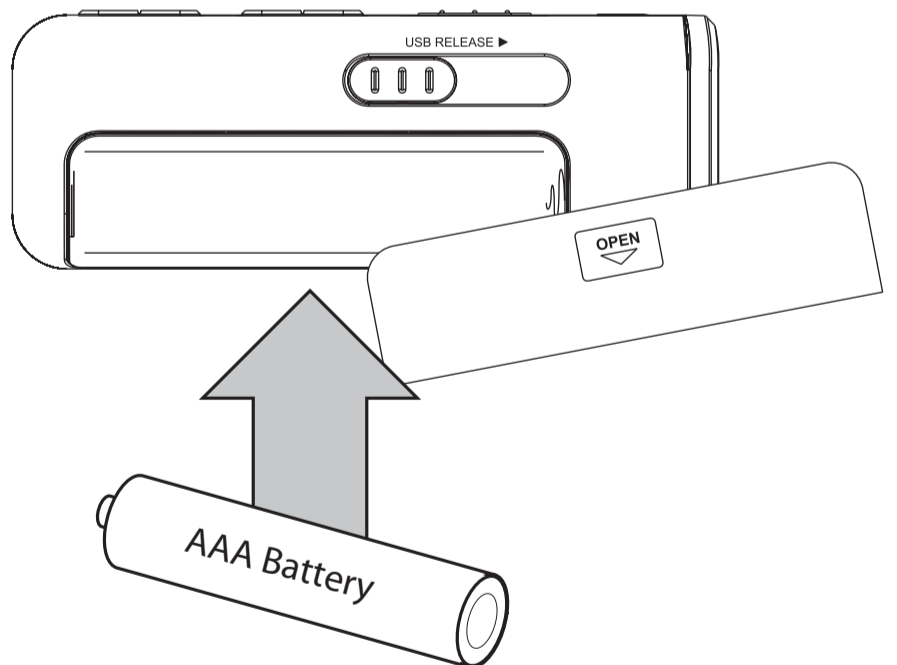


16. **Orages** - Pour une protection supplémentaire pendant un orage ou lorsque l'appareil est sans surveillance ou non utilisé pendant une longue période, débranchez-le de la prise de courant et déconnectez l'antenne ou le câble. Cela permettra de prévenir tout dommage lié aux orages et aux surtensions.
17. **Lignes électriques** - Une antenne extérieure ne devrait pas être installée près des fils électriques aériens ou autres circuits de lumière électrique ou de puissance, dans lesquels elle pourrait tomber. Employez une précaution extrême lorsque vous installez une antenne extérieure, car tout contact avec câbles et circuits pourrait être fatal.
18. **Surcharge** - Ne pas surcharger les prises murales, les rallonges ou les réceptacles, ceci pouvant se résulter par un incendie ou une électrocution.
19. **Insertion d'objets et de liquides** - N'introduisez aucun objet étranger à travers les orifices de ventilation de cet appareil. Ceux-ci pourraient en effet entrer en contact avec de dangereux points de tension et créer un court-circuit et se résulter par une électrocution ou un incendie.
20. **Réparation** - ne pas essayer de réparer ce produit soi-même, d'ouvrir ou retirer les couvercles, car vous pourriez vous exposer à de dangereuses tensions et autres risques. Confiez l'entretien de votre appareil à du personnel qualifié.
21. **Domages exigeant une réparation** - Débranchez l'appareil de la prise murale et faites faire la réparation par du personnel qualifié dans les cas suivants:
  - a) Lorsque le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé,

- b) Si l'appareil a été exposé à l'eau ou à la pluie,
  - c) Si un liquide a été renversé ou si un objet est tombé dans l'appareil.
  - d) Si l'appareil ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les instructions d'utilisation. Ne réglez que les commandes couvertes par les instructions d'utilisation, car un mauvais réglage d'autres commandes risque d'endommager l'appareil, ce qui demande souvent un travail de réparation important par un technicien qualifié pour rétablir un fonctionnement normal.
  - e) Si l'appareil est tombé ou si son boîtier est endommagé
  - f) Lorsque la performance de l'appareil est manifestement différente, indiquant qu'il a besoin d'être réparé.
22. **Pièces de rechange** - Lorsque le remplacement de certaines pièces est nécessaire, assurez-vous que le technicien de maintenance a utilisé des pièces de rechange spécifiées par le constructeur ou des pièces qui ont les mêmes caractéristiques que les pièces originales. Toute pièce non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, électrocution ou autres risques.
  23. **Vérification** - une fois la réparation achevée, demandez au technicien d'effectuer des tests de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et de prévenir tout risque lié aux incendies, électrocutions et autres dangers.
  24. **Montage au mur ou au plafond** - L'appareil doit être fixé au mur ou au plafond selon les recommandations du constructeur.
  25. **Chaleur** - Le produit doit être placé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, fours, ou autres produits (amplificateurs) produisant de la chaleur.
  26. La prise du secteur/permis de mettre l'unité hors tension et doit rester facilement accessible pendant son utilisation. Pour être complètement déconnecté de l'alimentation d'entrée, la prise doit être débranchée du secteur.
  27. Les pressions acoustiques excessives provenant d'écouteurs ou de casques peuvent provoquer la perte de l'ouïe.
  28. Afin de prévenir tout risque d'incendie et d'électrocution, n'utilisez pas cette fiche avec une rallonge, multiprise ou autre prise à moins que les broches puissent être entièrement insérées et prévenir toute exposition.
  29. Ce symbole indique qu'un composant spécifique doit être uniquement remplacé par un composant spécifié dans cette documentation.
  30. Ce symbole indique que ce produit est doté d'une double isolation.
  31. Les précautions d'emploi sont inscrites en bas de l'appareil.

## Mise sous tension

Pour alimenter l'unité, insérez une pile AAA dans le compartiment à piles .



## Service client

**Adresse:** 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106  
**Téléphone:** 1-314-621-2881  
**Fax:** 1-314-588-1805  
**Email:** prodinfo@gpx.com  
**Site Internet:** www.gpx.com  
**Version:** v.102008

## Commande de composants

**Adresse:** 2116 Carr Street, St. Louis MO, 63106  
**Téléphone:** 1-314-621-2881  
**Fax:** 1-314-588-1805  
**Email:** partsinfo@dpi-global.com

To download this Instruction Manual in English, Spanish, or French visit the Support section at [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

Para descargar este manual de instrucción en inglés, español, o francés visite la sección de la ayuda en [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

Pour télécharger ce manuel d'instruction en anglais, espagnol, ou le Français visitez la section de soutien à [www.gpx.com](http://www.gpx.com).

## Raccordement de l'unité à un ordinateur

**Etape 1:** faites glisser le bouton-glissière USB pour sortir le connecteur USB.

**Etape 2:** raccordez le connecteur USB à un port USB de l'ordinateur.

- Veuillez remarquer, la connexion USB se fait d'un seul sens. Afin de ne pas endommager l'ordinateur et l'unité, n'appliquez aucune force excessive.
- Veuillez remarquer, l'ordinateur raccordé doit être alimenté afin de transférer des musiques sur l'unité depuis l'ordinateur.

## Transfert de musiques sur l'unité

Si vous utilisez Windows Vista et Windows Media Player 11, suivez ces instructions.

Remarque: vous pouvez transférer des musiques achetées/enregistrées vers l'unité.

**Etape 1:** Lancez Windows Media Player 11, raccordez l'unité à votre ordinateur. Si vous n'avez pas configuré la synchronisation entre l'ordinateur et cette unité, l'Assistant d'installation de nouveau périphérique se lance.

**Etape 2:** dans Configuration du périphérique – Configuration de la Sync, saisissez un nom pour votre lecteur mp3.

**Etape 3:** cliquez sur Terminer. La fenêtre se ferme et la fonction Sync s'affiche.

**Etape 4:** depuis le volet gauche de cette fonctionnalité Synchronisation, vous pouvez sélectionner depuis Image, Musique et Vidéo.

**Etape 5:** après avoir sélectionné une catégorie, sélectionnez les musiques désirées depuis le volet central.

**Etape 6:** déplacez ces musiques, images ou vidéo dans la Liste de sync., qui est le volet droit de la fonction Sync.

**Etape 7:** cliquez sur le bouton Démarrer la sync. du volet Liste de sync.

**Etape 8:** répétez les étapes 4-7 pour les autres musiques que vous souhaitez copier sur l'unité.

## Transfert de musiques sur l'unité

Si vous utilisez Windows XP avec Windows Media Player 10, suivez ces instructions.

Remarque: vous pouvez transférer des musiques achetées/enregistrées vers l'unité.

**Etape 1:** lancez Windows Media Player 10 et raccordez l'unité à votre ordinateur. Si vous n'avez pas configuré la synchronisation entre votre ordinateur et ce périphérique, l'Assistant d'installation de nouveau périphérique se lance.

**Etape 2:** dans l'Assistant d'installation de nouveau périphérique, sélectionnez Manuel.

**Etape 3:** cliquez sur Finish. L'assistant se ferme et la fonction de Sync du lecteur s'affiche.

**Etape 4:** sélectionnez l'option Librairie. Sur le volet de gauche, sélectionnez Liste de sync.

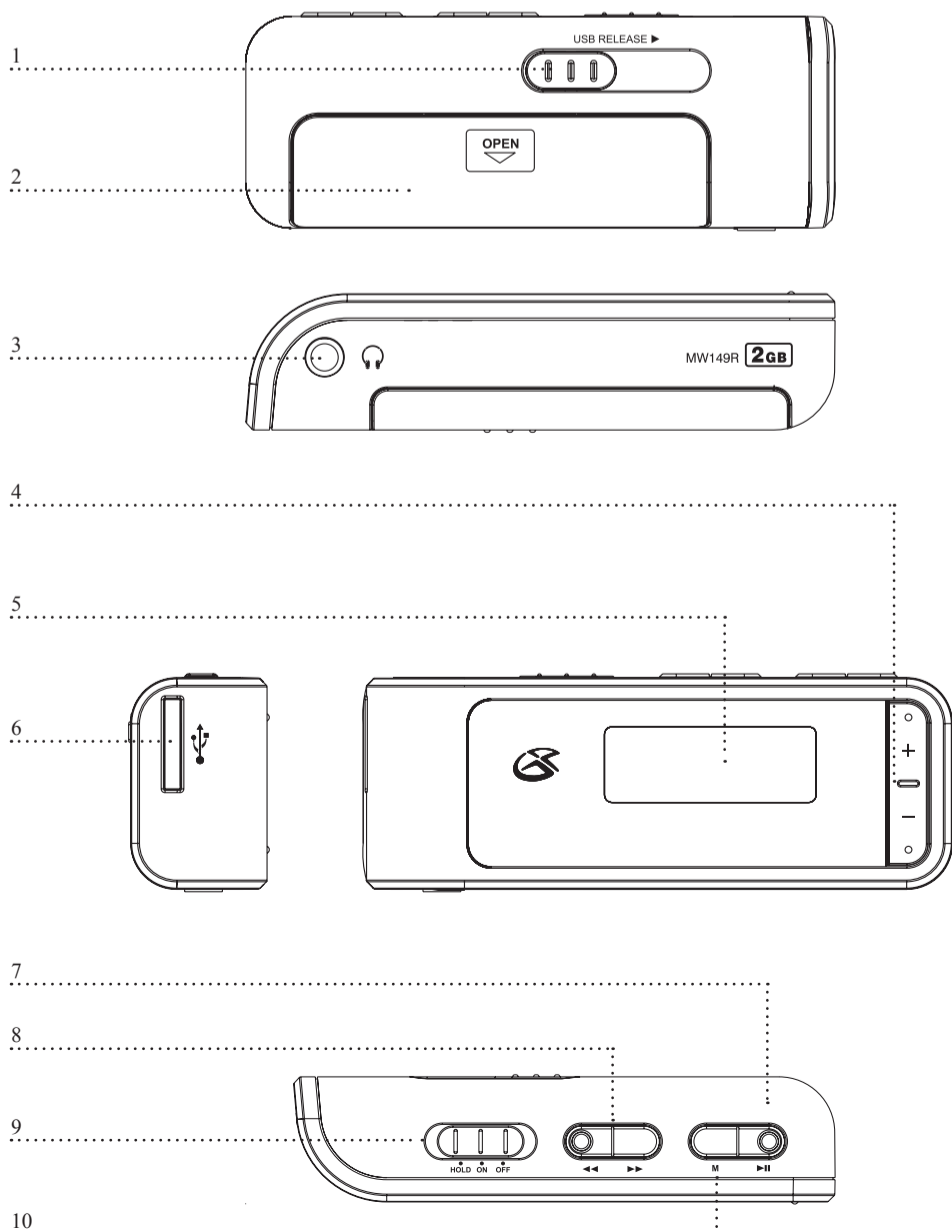
**Etape 5:** à partir du volet gauche, vous pouvez sélectionner Toutes les musiques ou Mes listes de lecture et vous verrez les musiques situées dans ces dossiers sur le volet central.

**Etape 6:** sélectionnez les musiques depuis le volet central, puis déplacez-les dans la Liste de sync.

**Etape 7:** cliquez sur le bouton Démarrer la sync. du volet Liste de sync.

**Etape 8:** répétez les étapes 4-7 pour les autres musiques que vous souhaitez copier sur l'unité.

## Emplacement des commandes



## Transfert de musiques sur l'unité

Si vous utilisez Windows 2000, Windows 98SE et Windows ME avec Windows Media Player 9, suivez ces instructions.

Remarque: il est impossible de transférer des musiques achetées/enregistrées sur cette unité en utilisant Windows Media Player 9. Vous aurez besoin de Windows XP avec Windows Media Player 10 pour cela. Cependant, il est toujours possible de télécharger des musiques MP3/WMA normales.

**Etape 1:** lancez Windows Media Player 9 puis raccordez votre unité à l'ordinateur.

**Etape 2:** cliquez sur Copier vers un CD ou Périphérique.

**Etape 3:** dans la liste déroulante du volet Eléments à copier, sélectionnez une liste de lecture, catégorie ou autre collection que vous souhaitez copier.

**Etape 4:** cochez la case après le nom de fichier que vous souhaitez transférer vers votre lecteur MP3.

**Etape 5:** dans la liste déroulante du volet Equipements, cliquez sur l'équipement sur lequel vous souhaitez transférer vos musiques.

**Etape 6:** cliquez sur le bouton Copier.

**Etape 7:** répétez les étapes 2-5 pour les autres fichiers à copier sur l'unité.

## Lecture de musiques sur l'unité

**Etape 1:** faites glisser le Commutateur Power/Hold sur la position On.

**Etape 2:** raccordez une paire d'écouteurs ou un casque d'écoute au connecteur Ecouteurs.

**Etape 3:** appuyez sur la touche Play/Pause pour lancer la lecture des musiques transférées sur l'unité.

## Recherche de musiques sur l'unité

**Etape 1:** en cours de lecture d'une musique sur l'unité, appuyez sur la touche Play/Pause pour mettre en pause l'unité.

**Etape 2:** pressez et maintenez enfoncée la touche Mode pour accéder à la fonction Recherche.

**Etape 3:** appuyez sur la touche Mode pour rechercher par nom de fichier, musique, artiste ou album.

**Etape 4:** appuyez sur la touche Play

**Etape 5:** appuyez sur les touches Skip/Search pour modifier les caractères, appuyez sur la touche Mode pour sélectionner le caractère choisi.

**Etape 6:** répétez l'étape 5 jusqu'à ce que le nom de fichier, la musique, l'artiste ou l'album que vous recherchez ait été saisi, appuyez ensuite sur la touche Play/Pause.

## Présentation des commandes

### 1. Bouton d'ouverture du connecteur USB

Faites glisser le bouton—glissière USB pour ouvrir/rétracter le connecteur USB.

### 2. Compartiment à pile

(nécessite une pile AAA, non fournie)

### 3. Connecteur Ecouteurs

Utilisez le connecteur Ecouteurs pour raccorder une paire d'écouteurs/casque d'écoute à l'unité.

### 4. Touches Volume

Appuyez sur les touches Volume pour régler le volume de l'unité.

### 5. Écran LCD

L'écran LCD affiche les balises ID3, le numéro de piste, le niveau de volume, le niveau de batterie et le mode sélectionné.

### 6. Connecteur USB

Utilisez le connecteur USB pour connecter l'unité à un ordinateur.

### 7. Touche Play/Pause

Appuyez sur la touche Play/Pause pour lire/mettre en pause une piste audio.

### 8. Touches Skip/Search

Appuyez sur les touches Skip/Search pour sélectionner une piste audio.

Pressez et maintenez enfoncée la touche Skip/Search pour effectuer une recherche sur une piste.

### 9. Touche Power/Hold

Positionnez la glissière Power/Hold sur On ou Off pour mettre en marche/éteindre l'unité.

Positionnez la glissière Power/Hold sur la position Hold pour verrouiller les commandes et prévenir toute pression accidentelle des touches.

### 10. Touche Mode

Appuyez sur la touche Mode pour basculer entre Répéter 1, répétition totale, Aléatoire et Désactivé.

Pressez et maintenez enfoncée la touche Mode pour sélectionner un égaliseur prédéfini. (Normal, Pop, Rock, Classique, Jazz et Basses)

En mode Pause, pressez et maintenez enfoncée la touche Mode pour accéder au mode Recherche.